

## CRONICA EXTRANJERA

### EL HEROE Y EL COMICO

He aquí dos hombres. Terencio Mac Swiney y Gabriel D'Annunzio. Ambos han aparecido como el símbolo del sacrificio patriótico. Ambos ofrecieron la vida por su ideal. Pero la trayectoria seguida por cada uno de ellos nos muestra, a plena luz, la sinceridad del irlandés y la ficción del italiano.

El alcalde de Cork dió su vida por su patria. Podrá juzgarse equivocada su conducta. Podrá considerarse erróneo su procedimiento. Pero nadie puede negar la grandeza de alma de Terencio Mac Swiney. El final de su tragedia fué el sello de la sinceridad profunda de sus convicciones.

Todo lo contrario ha sucedido con Gabriel D'Annunzio. El final de la aventura de Fiume pone de manifiesto el carácter teatral de las palabras y los actos del egregio del Carnaro. Mientras se ha tratado de pronunciar discursos líricos y de organizar ceremonias escénicas, el poeta se ha vestido de héroe. Pero en el momento de dar la sangre y la vida que había ofrecido en mil frases retóricas, el hombre cede y cae. Su traje de héroe lo había sacado de la guardarropa de un teatro.

Para hacer más feo el final de la novela. D'Annunzio ha querido disimular su propia cobardía con un insulto máximo a Italia. «No vale la pena de dar la vida por Italia», ha dicho D'Annunzio, según cuentan los telegramas.

¿Qué habrá, pues, en el mundo que valga la pena de que D'Annunzio le ofrezca su vida? Lo peor es que ese mismo literato que con un gesto pseudo-despectivo pone final a la aventura, no ha advertido que Italia no era digna

de la sangre y de la vida de los patriotas, hasta después de haber hecho que numerosos soldados italianos diesen su sangre y su vida ante Fiume, ciudad convertida por D'Annunzio en escenario de una de sus obras teatrales. Cuando se representa una comedia, no hay derecho a disparar tiros de verdad.

Confesamos que nosotros nos inclinábamos a esperar otro final. Creíamos capáz a D'Annunzio de hacer el sacrificio de su vida a trueque de la inmortalidad histórica. Un desenlace malo venía a destruir toda la gloria que pudiese haber cabido por su expedición militar. El público de la historia, como el de los teatros, tiene muy en cuenta el desenlace de una obra para aplaudirla o silbarla. Y suponíamos que, por egoísmo de autor, D'Annunzio no habría puesto un desenlace ridículo a la obra que con tanto aparato ha venido representando a orillas del mar Adriático. Ahora se ve clara la diferencia entre el patriotismo sincero y el patriotismo teatral. El sombrío drama de Terencio Mac Swiney tiene la grandeza del ideal. La trágica comedia de Gabriel D'Annunzio lleva el sello de un cómico de la historia y de la literatura.

No nos hubiéramos alegrado de la muerte de D'Annunzio. Pero reconocemos que esta muerte era el único final digno para el poeta. No hace muchos días que en un discurso, pronunciado probablemente una noche de luna, el Regente hablaba de interponer su cadáver ensangrentado entre Italia y Fiume. A última hora, el hombre ha preferido la vida a la gloria, como cualquier prójimo vulgar.

A. R. y V.

### Comisión Provincial

#### Sesión del día 3

Preside el señor Fuente y asisten los señores Rodríguez, Hortiguera, Guinea, M. Mingo y de Sebastián, adoptándose los siguientes acuerdos:

- Que se dé cuenta a la Diputación de un oficio del señor director de la Escuela Normal de Maestros, referente a que se ejecuten algunas obras de reparación en el edificio que ocupa.
- Quedar enterada de un oficio del señor presidente del Colegio de Médicos de la provincia rogando no se dé curso en las oficinas a ningún expediente que no lleve reintegrada la certificación médica con el sello del Colegio.
- Que se entregue a Esteban Puras, de Belorado, una niña asilada en el Hospicio.
- Informar que procede desestimar el recurso de don Guillermo Cuesta, con-

### DE MADRID

vendrá a Burgos todos los meses el

## ESPECIALISTA A

EN ESTÓMAGO, INTESTINO, HÍGADO Y CIRUGÍA

### DR. CASTILLA Y ARANSAY

teniendo su consulta en el HOTEL NORTE, el último día de cada mes. Residencia: Hortaleza, 61, 1. izquierda.

---

### Doctor C. Urraca

— OCULISTA —  
Consulta de doce a dos. Gratis a los pobres. Lain Calvo, 8, 1.º

---

### Doctor Muñoz Casas

Enfermedades de genito-urinarias y piel  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Lain Calvo, 41, primero

### Doctor Rojas Gutiérrez

(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)  
De la Beneficencia municipal de Burgos  
Especialista en garganta, nariz y oídos.  
Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6  
Huerto del Rey, 22, 1.º

---

### Doctor Muñoz Casas

Enfermedades de genito-urinarias y piel  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Lain Calvo, 41, primero

## LETRAS FEMENINAS : LA VOZ DEL PASTOR

Yo deseaba vivamente leer la última carta pastoral que con motivo de las misiones extranjeras é invitación pontificia a Burgos ha dirigido nuestro excelentísimo Prelado al clero y fieles de su Archidiócesis.

Admirando al historiador de altura y profundo teólogo que en ella se destaca, la lectura de este documento eclesiástico, ofrece para mi intelecto femenino un encanto íntimo conmovedor, pudiera decir que patriarcal: la voz sagrada del Pastor que en él vibra, trae remembranzas, escenas tiernamente poéticas de los primeros fieles agrupándose en fraternal consorcio para escuchar con religioso recogimiento la epístola, esto es, la carta de sus venerados apóstoles y en aquellas epístolas venían consejos, cariñosas reprimendas, venían sabias advertencias, «...eh! mis amados corderillos cuidado con enredarse entre los zarzales que besa el sol: bajo sus flores se esconden las arañas que ensucian los blancos vellones...»

Las pastorales de nuestros Obispos son nuestras epístolas, su lectura por lo tanto debía congregarnos, hoy, como en otro tiempo la familia de cristianos para poner en práctica lo que en ellas siguiendo el hilo misterioso de la tradición con sagrada autoridad se nos indica, se nos enseña.

Por feliz coincidencia tengo yo ahora entre mis manos, cumpliendo así mis deseos, la última pastoral de nuestro amado Pastor y esta carta que seguramente será ó debía ser leída por todos los burgaleses, es para todos nosotros distinción honrosa, preciado estímulo é inolvidable galardón.

El divino precepto de *id y enseñad a todas las gentes*, suave é impetuoso cial viento huracanado que arranca del árbol las hojas aún verdes, ha vibrado siempre muy hondo y tenaz en el corazón de los Soberanos Pontífices. Nuestro santo padre Benedicto XV, contempla hoy henchida el alma de amargura el vasto campo de ruinas que tras sí ha dejado la guerra, cuántos jóvenes misioneros yacen ahí entre esos escombros? ¡imposible precizarlos...!

El labrador que contempla su huerta en día invernal de primavera no puede decir los frutos que ha perdido en esas florecillas blancas que caídas y deshechas se amontonan en los surcos.

Pero he aquí que de pronto un rayo de esperanza viene a iluminar la triste mirada del Vicario de Cristo, delante de él ha surgido España, España milagrosamente intacta entre el desastre mundial como si durante la tempestad apocalíptica, sobre ella hubiese extendido la Virgen María su manto azul. Ella, pues, siguiendo la tradición gloriosa será la encargada de cooperar directamente en los altos fines del Señor.

¿Pero cuál de sus ciudades va a ser la predilecta para recibir misión tan especial, tan honorífica?

Un día, fecha memorable, resuena en nuestro Palacio Arzobispal la venerada voz de Roma, *Es nuestro deseo*—dice esa voz dirigiéndose a nuestro Prelado— *que uno de los proyectos que con más entusiasmo acariciéis sea el procurar por cuantos medios estén a tu alcance que dentro de los muros de Burgos se formen aptos para el caso jóvenes para evangelizar a los infieles.*

¿Por qué ha sido Burgos la ciudad predilecta?

Modestamente, sin que nadie sospechase la meritoria labor que venía realizando, vivió entre nosotros años pasados un sacerdote de santa memoria: don Gerardo Villota, llevado por santo celo y deseo de coadyuvar en la obra de las misiones, creó en esta querida ciudad nuestra un modesto colegio para vocaciones de Ultramar. Este colegio pues, nos trae hoy—como escribe brillantemente el Dr. Benlloch en la pastoral que voy leyendo—la gloria y la honra de haber sido escogidos y señalados oficialmente por el Sumo Pontífice, para convertir en árbol frondoso lo que aquel virtuoso sacerdote había sólo puesto en semilla.

*Motivos en que fundamos nuestras esperanzas*—empieza diciendo nuestro Prelado y dando cuenta a sus amados fieles de la invitación Pontificia agrega con espontáneo amor.—Hay dos palabras pléticas en santo consorcio de Teología y de historia patria; la fe y la gratitud, que cual ninguna convienen a los hijos de Burgos, patria y morada del talento y la caballeriosidad.

Trazando luego sobrio cuadro de magníficos relieves, nos presenta a España antes de las misiones; pagana primero, arriana y priscilianista después, adorando sucesivamente a las rocas, a las fuentes, a los árboles... ¿cuánta España sacudió el yugo de la esclavitud? Cuando en nuestro suelo fructificó la semilla de Pablo, de Santiago, de Leandro. España fué libre y sólo fué señora de ambos mundos bajo la católica reina.

—¿Por qué, pues, a fuer de agradecidos— exclama— no hemos de querer transplantar a otros pueblos este germen fecundo de grandeza personal y nacional, que como transformó la España pagana y esclava, en la España católica y señora, ha de regenerar también y elevar otras naciones, hoy envueltas en las sombras de la muerte?

Explicando esas sombras de muerte que en sí entraña el paganismo, tendido como un gran enfermo de Oriente hasta Occidente, concentra nuestra atención en los misteriosos arboles que empiezan a dorar las nubes negras ¿quién las enciende así en oro y grana? Jesucristo —dice— interpretando las divinas intenciones del apóstol de los gentiles. Jesucristo—añade— por medio de la gracia.

Y para mayor comprensión de aquel tornar henchido de misterios, intenta elevar nuestras miradas, haciendo sentir en nuestras almas la suave lluvia que se derrama sobre la obra de Jesucristo en los cuatro arcos de luz concéntricos al Verbo divino, en el arco de la Vida, de la Verdad, de la Santidad, de la Luz.

*¡Mysterium Christi!* La reconciliación del mundo con Dios en Jesucristo, es un hecho. Jesucristo se ha ofrecido como sacerdote universal.

Pero aunque Jesucristo, en efecto, murió por todos, no todos participan del beneficio de la Redención. Esparcir el anuncio de esos tesoros infinitos ¡llevar en una palabra al regazo de Cristo a la humanidad entera!, he ahí el misterio sublime que se nos ofrece... ¡Ah! y que a mí se me haya concedido la gracia de anunciar a los gentiles las incomparables é inescrutables riquezas de los beneficios de Cristo, escribe humillándose San Pablo, el gran apóstol que llevó triunfante a través de los mares la antorcha de la luz divina.

*Aceptemos la misión de Dios—* dice nuestro Prelado— *ni es de nosotros— agrega— en estos casos el discutir sino el obedecer. La hora de las misiones— exclama solemnemente— ha sonado para Burgos.*

Vigorosa ha de ser por consiguiente el influjo misional de la futura Institución burgalesa si como de ella espera S. S. ha de suplir dignamente tantos puestos y tantos misioneros perdidos. Esta Institución ha de corresponder a nuestra pasada historia colonial, ha de resarcir con la intensidad de su nueva actuación el abandono último de nues-

tra patria en punto tan capital de la vitalidad del catolicismo, esta institución ha de aprovecharse de la doble oportunidad providencial que se le presenta ya de hallar una base de fundación establecida.

—¡Hijos míos!— escribe paternalmente nuestro cariñoso Pastor— Cuantas veces Nos parece verlo entrá día y más aún cuando Nos tenemos a Jesús en nuestras manos inmolado en el altar!

Y dando rienda suelta a sus íntimos sentimientos expone con su vivacidad acostumbrada lo que esta institución representará para la vida espiritual y aun material de nuestros pueblos. Una vez en marcha el Seminario— explica— él será el núcleo central de todo el movimiento misionero de la Archidiócesis. Sus profesores y alumnos mayores en organizado ciclo de conferencias recorrerán de dos en dos años todas las parroquias de nuestra Archidiócesis fundando y regulando en cada una de ellas las Asociaciones de la «Santa Infancia» y de la «Propagación de la fe» y para remate de la obra la «Unión Misional del Clero» aunará a todos nuestros sacerdotes en su labor apostólica.

¡Es tan dulce esperar! Venerables Hermanos y amadísimos Hijos cuando hay sólidos motivos para ello... termina diciendo, con cariño, con verdadera emoción de padre que espera algo muy grande de sus hijos...

Ahora una vez terminada la lectura de esta carta pastoral habiendo saboreado las preciosidades que ella contiene tanto en el orden teológico como histórico, y profundo conjunto que como ha dicho recientemente un ilustre cronista «es imposible darse cuenta sin leer el documento» se me ofrece una pregunta:

¿Qué hará Burgos? ¿Qué dirá Burgos a este honroso requerimiento, a estos suaves y cariñosos estímulos de su Pastor?

Siñ titubear contesto: Esta tierra nuestra al parecer tan dura, tan fría... encierra en sí hondo sentir, es generosa, es agradecida... ¡es buena! esta tierra mía que tan pocos conocen.

No, la voz del Pastor no se habrá alzado en vano.

MARIA CRUZ EBRO.

EN CUARTA PLANA :  
NUESTRO FOLLETON

## EL JURAMENTO - DE LAGARDERE

### TEATRO PRINCIPAL

#### La ley de los hijos.

La obra ayer estrenada nos merece palabras de elogio, pues tiene indudablemente un alto valor literario y es un alarde de buen decir y de escogido lenguaje.

Sin embargo, los dos primeros actos, a excepción de la parte final del segundo, no fueron del completo agrado del público sin duda por no hallar claro un encauzamiento definitivo y por no estar acostumbrado a determinadas novedades.

El acto tercero es un cuadro muy bonito cuya honda emotividad se plasma en una dulce emoción.

En la obra toda hay que reconocer que aun cuando marca derroteros poco en armonía con nuestra egoísta sensibilidad no por ello deja de ser real y cristiana. Y en cuanto a la parte literaria es digna de un autor de tan exquisito gusto y hábil dominador de nuestro idioma, como Jacinto Benavente.

La producción benaventina fué saboreada con deleite, no obstante lo endeble de la interpretación, a la que hay que añadir el que el apuntador se empeñe en hacernos oír dos veces las obras.

Este aviso hace tiempo que pensábamos apuntarlo, pero nunca es tarde y sí consiguiéramos que el señor de la cancha bajase la voz, en lo sucesivo nos daríamos por satisfechos.

JURGUINO.

*Para regalos del día Reyes, no dejes de visitar la platería de HIJOS DE PIO FERNANDEZ — (Véase anuncio en 3.º plana).*

## AGRIDULCE - ¡YA VIENEN...!

Hacia *La Ventilla* fulge luz intensa, rimas melodiosas trae el viento y lleva, mágicas canciones de entusiasmo llenas, ecos de clarines, trinos de trompetas, vibrar de timbales, derroche de esencias. ¡Ya vienen los reyes por la carretera!

Cohetes fingidores de lluvia de estrellas, camellos solemnes de maga pereza, tizonas y dagas de regios emblemas, jinetes é infantes, marciales cadencias, incienso oro y mirra, carrozas soberbias. ¡Ya vienen los reyes por la carretera!

El precio y las cosas por las nubes tiemblan; pero el santo afecto de las almas regias, con aureas carrozas de dones repletas, (que a poco se tragan los baches de Ibeas) a pobres y ricos y a todo el que espera darán pruebas reales de munificencia.

El candor del alma hoy revolotea.

Dichoso el creyente, feliz del que sueña, dejad que hoy los niños vuelen a mi vera, con pitos y flautas y con pandeteras, a esperar los dones de las almas regias que, por un milagro, pasaron de Ibeas. ¡Ya vienen los reyes por la carretera!

Lerroux y Melquiades también los esperan con el pico en guardia y el oído alerta, mientras en el nido sus hijuelos sueñan de sus majestades pródigas larguezas.

Pájaros ya viejos, pájaros de cuenta hoy al espantajo del poder se acercan meneando el ala de izquierda a derecha.

Hacia *La Ventilla* fulge luz intensa y a esperar los magos con su prole vuelan, todos más contentos que unas castañuelas. ¡Ya vienen los reyes por la carretera!

Ya los pajarracos con la pluma vuelta lacyunamente sumisión los prestan. ¿Con qué los reciben? ¿Con qué los obsequian? Pues con dos cascacas de ministro viejas... Ecos de clarines, trinos de trompetas y siguen los reyes por la carretera.

GREGORIO H. MATÍAS.

## CAJA DE AHORROS

del Círculo Católico de Obreros de Burgos

Intereses que abona desde 1.º de enero de 1921

- Imposiciones ordinarias, 3 50 por 100
- Imposiciones á seis meses, 4 por 100

Capital de imponentes en 30 noviembre: 4.319.904'76 pts.

CENTRAL: Concepción, 28. X SUCURSAL: San Juan, 63.

Encargue usted sus trabajos tipográficos en la imprenta de

## EL CASTELLANO

Doctor PADILLA  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ.  
Consulta de cuatro a seis.  
San Juan 63, 1.º - Teléfono 511

### Dr. López Gómez

PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO DE MADRID  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
CONSULTA DE DIEZ A DOS  
Espolón, 42, entresuelo

---

### Luis Valero Carreras

DOCTOR  
Especialista en enfermedades del pecho  
Laureado por la Real Academia de Medicina  
Tuberculinas, sueros, vacunas Rayos X  
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 5  
Calle de San Juan, 48 y 50, 2.º  
Teléfono núm. 214

LA HUMANIDAD.—Agencia funeraria, San Juan 61, teléfono 272



EL SEÑOR

## DON MIGUEL MARTINEZ GUTIERREZ

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

ha fallecido el día de hoy, después de recibir los auxilios espirituales

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Josefa Martínez Revuelta; sus hijos don Felipe y don Clemente; hermanos doña Luisa y don Ifigenio; hermanos políticos don Donaciano Martínez y doña Esperanza Manso; sobrinos, primos y demás familia

Suplican á sus amigos le encomienden á Dios en sus oraciones y asistan al entierro y funeral que tendrán lugar, el primero mañana jueves á las cuatro de la tarde, y el segundo el viernes á las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, por cuyos actos de caridad le vivirán agradecidos.

Burgos 5 de enero de 1921.

Casa mortuoria; Cid, núm. 2.

El duelo se despide en las Siervas de Jesús. NO SE REPARTEN ESQUELAS

### BANCO CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA SUCURSAL DE BURGOS

Desde el 1.º de diciembre, abona esta entidad bancaria los siguientes tipos de interés:

En BONOS á cinco años.	6 por 100
á dos años	5'50
á un año.	5
á seis meses.	4'50
á tres meses.	4'25
En libretas de Caja de Ahorros anuales.	4'50
Semestrales.	4'25
Ordinarias.	4
En cuentas corrientes á la vista.	2'50
á tres meses.	3'50
á seis meses	4

Oficinas provisionales: Pasaje de la Flora, 9, núm. 7

Dirección: José García Alta

## CASA PACO CID. 14

MERCERIA · BISU-  
TERIA · NOVEDA-  
DES · QUINCALLA  
CORDERIA  
MEDIAS · CALCE-  
TINES · TIRANTES  
PAQUETERIA ·  
LIGAS

Visite V. esta casa y economizará dinero

## Fernández-Villa Hermanos BANQUEROS

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1872 :: SANZ PASTOR, 14 y 16.—BURGOS

Intereses que abona esta entidad al dinero impuesto en su Caja ::  
3 por ciento en cuentas corrientes de pesetas á la vista.  
3 por ciento en imposiciones ordinarias.  
3 y 1/2 por ciento en imposiciones á seis meses.  
4 por ciento en imposiciones anuales.  
3 por ciento en cuentas de francos.  
4 por ciento en cuentas de libras esterlinas.

corriente revistan los actos de reparación el esplendor posible.

Todos aplaudieron las iniciativas del Prelado y reinó grande entusiasmo entre los congregados, por lo cual esperamos resulten grandiosos los cultos proyectados.

### VII Centenario de la Catedral

#### Comisión de recepción y hospedajes

Este organismo, deseando contribuir en cuanto le sea posible, al buen nombre de esta ciudad y al éxito de las fiestas centenarias, ha creído deber primordial dirigirse á todas las clases sociales burgalesas, rogándoles muy encarecidamente, en prueba de sus sentimientos de hospitalidad, patentizados siempre, para que tengan á bien ofrendar sus hogares, con destino al apositamiento de las numerosas personas que ya, ostentando representaciones oficiales, ya guiadas por su cariño á Burgos y á las rancias y gloriosas tradiciones que van unidas á la capital de la Castilla añeja y á su histórica Catedral, han de honrarnos con su presencia, en aquellos días, que enaltecerán á Burgos.

La época en que han de verificarse los actos del glorioso centenario, es precisamente la más difícil de encontrar alojamientos, por la afluencia de la colonia veraniega y la realización de los cursos lingüísticos para extranjeritos; por eso, se necesita un mayor esfuerzo y sacrificio, por parte de todos, así de particulares como de Colegios, Conventos, Hoteles, fondas y casas de huéspedes y viajeros; unos, preparando pensión completa y otros ofreciendo mesa ó dormitorios, todos cooperarán y corresponderán gallardamente al compromiso de honor que Burgos, representado por la Junta del Centenario, contrae con nacionales y extranjeros.

Para con tiempo proceder á la estadística y acomodación de hospedajes, esta Comisión, á partir del próximo día 10 de enero y durante el plazo de un mes, proporcionará detalles é impresos de inscripción, procediéndose al registro de hospedajes para el Centenario, todos los días laborables de cuatro á cinco de la tarde, en la Oficina de Fomento del Turismo, sita en el Espolón y que atentamente se ha puesto disposición de esta entidad. V.º B.º, el presidente, *Martin Avila*; P. A. de esta Comisión, el secretario, *José Sarmiento*.

### Santoral y Cultos

Santos de mañana.—La Adoración de los Santos Reyes.  
Del viernes.—San Félix y San Julián.

Catedral.—A las nueve y cuarto, *tercia*, á las nueve y media, procesión claustral, con villancicos y después misa solemne en la que predicará don Félix Arrarás, canónigo magistral.

### Otra tragedia en el mar

(Por teléfono).

Bilbao.—El capitán del vapor petrolero «Leonita» ha confirmado la noticia de la pérdida del vapor «Yute», de la compañía guipuzcoana de navegación.

El «Leonita» recogió en alta mar un radiotelegrama del «Yute» que decía: «En este instante va á hundirse irremisiblemente».

Se cree que todos los tripulantes han muerto.

El «Yute» llevaba pasaje tomado en Bilbao para Buenos Aires.

### GACETILLAS

Con motivo de la festividad del día, mañana no se publicará EL CASTELLANO.

Ha sido necesaria la llegada á Burgos de dos vagones de vino en malas condiciones; ha sido precisa la intervención de un concejal, denunciando el hecho, para que se girase una denuncia visita á los almacenes, se recogieron muestras de varias clases de vino y se enviaron al Laboratorio municipal para su análisis.

## SALON PARISIANA

Mañana jueves á las cinco y media, siete y cuarto y á las diez. Excepcional estreno de la interesantísima comedia «Goldwyn» en cuatro rollos

*LAS VICTORIAS DE SUSANA*  
sugestiva encarnación por la encantadora ingenua *Madge-Kenedy*

Completará el programa una preciosa escena. A las cuatro *gran función popular*. Exhibición del 9.º y 10.º episodios.

### HOUDINI

## TEATRO PRINCIPAL

### Compañía cómica-dramática GOMEZ FERRER

Funciones para el jueves 6 de enero de 1921

A las tres y media de la tarde. El melodrama en cinco actos, inspirado en una causa célebre, original de Valentín Gómez y Félix G. Llana, titulado

*EL SOLDADO DE SAN MARCIAL*

Precios los de la noche

A las 6 y media de la tarde

15.ª matinee de abono

La preciosa comedia en dos actos, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

*EL AMA DE LA CASA*

El juguete cómico en un acto, original de Joaquín Abati Díaz, titulado

*ENTRE DOCTORES*

A las diez y media de la noche

Gran función popular

El hermoso drama en tres actos, original de Leopoldo Cano, titulado

*La Pasionaria*

Protagonista: La genial artista de seis años ISABELITA GOMEZ FERRER

Fuimos siempre partidarios y así lo hemos hecho constar en muchas ocasiones, de que los análisis y decomisos, se extendieran á todos los artículos de mayor consumo, pero nuestras quejas cayeron en el vacío

Ahora, el tiempo nos ha venido á dar la razón.

El resultado del análisis en los vinos que se expenden en la ciudad, no puede ser más desfavorable.

El director del Laboratorio certifica que las muestras de vino recogidas á nueve almacénistas contienen una cantidad de sulfato potásico superior á la tolerada por el Real decreto de 22 de diciembre de 1908 y una de dichas muestras presenta materia colorante artificial, por lo cual todas ellas son calificadas de adulteradas y nocivas á la salud.

En vista de este resultado, la alcaldía ha impuesto varias multas.

#### Ama de cría

Se necesita de buenas condiciones. Informes: Plaza de Prim, 16, 3.º

El «Boletín Eclesiástico» de este arzobispado, contiene el siguiente sumario:

Conferencias episcopales.—Triduo de la Beata Marillac.—Inauguración del Seminario de misiones extranjeras.—El acto.—Sermón del Excmo. Sr. Arzobispo.—Los primeros frutos.—Crónica diocesana.—Colecta.—Aviso.

#### REGALITOS DE REYES

— BONITO SURTIDO —  
Eustasio Villanueva  
Plaza Mayor 48

#### Aguinaldo del Soldado.

Ingeniero jefe de Obras públicas y personal á sus órdenes, 84 pesetas.

Los legítimos turrónes de Alicante y Gijona, mazapanes de Toledo y peladillas de Alcoy, les venden los Sucesores de Ruperto García, Cid 11 y 13. Visiten ustedes esta casa y se convencerán. También acabamos de recibir la rica sopa italiana.

#### Salón de Recreo

En el concierto-baile que mañana jueves, á las seis de la tarde, se celebrará en dicha aristocrática Sociedad, se ejecutarán (entre otras obras musicales) las composiciones siguientes, originales del notable compositor burgalés señor Quesada:

- 1.ª «Maria-Luz», Gavota.
- 2.ª «Ecos del salón», One-step.
- 3.ª «1920», Fox-trot.
- 4.ª «Las doce», Paso-doble.
- 5.ª «1921», Fox-trot.
- 6.ª «En la rotonda», Danza.

Para regalos del día Reyes, no dejeis de visitar la platería de HIJOS DE PIO FERNANDEZ — (Véase anuncio en 3.ª plana).

Ha sido nombrado capellán del Hospital del Rey, de esta ciudad, el presbítero don Sixto Alonso del Hoyo. Enhorabuena.

### HIPOFOSFITOS SALUD



ACELERA LAS CONVALESCENCIAS. ABRE EL APETITO Y LE PRESCRIBEN LOS MAS EMINENTES MEDICOS

La Congregación Mariana ha organizado una velada en honor del Excmo. y Rvmo. Sr. Arzobispo, como promovedor y padre del movimiento misionero del clero secular español en prueba de filial cariño.

El acto se celebrará mañana á las seis de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

I. «Una confidencia», Eduardo G. Vicien.

II. Estreno en esta capital del drama lírico en cuatro actos, letra de Juan Lamamié de Clairac, S. J. y música del eminente compositor Vicente Arregui, titulado «Chao».

III. Saludo de los chinitos á nuestro Prelado, y presentación de los hermosos regalos que ofrecen á los concurrentes.

### Agencia Técnico Industrial

Proyectos, presupuestos y material para instalaciones. Trabajos topográficos. Representación de maquinaria, grasas y accesorios para automóviles. Oficina: Isla, núm. 17, 2.º

### Huelga de tejedores y jalmellos.

El día 3 declaráronse en huelga los obreros tejedores y jalmellos porque los patronos solo ofrecen un 10 por 100 de aumento en los jornales y los obreros solicitan un 50.

Los obreros ofrecieron una comisión mixta, pero no fué aceptada por los patronos.

Ayer llegaron los discos para gramófono que se estaban esperando — EUSTASIO VILLANUEVA — Plaza Mayor, 48

En la reseña de la fiesta teatral de anteaer, se omitieron involuntariamente los nombres de la señora de Jiménez Rubio y señoritas Esperanza y Carmen Blanco, encargadas, en unión del maestro señor Poblador, de la parte musical de dicha fiesta, cuyos números ejecutaron con gran acierto.

Un sacerdote llamado don Gabriel Escalada, de 51 años, se hallaba paseando esta tarde en la Quinta, cuando al llegar cerca del Pielato de Consumo, se sintió indispuesto.

Auxiliado por el joven médico señor Revenga y otro señor, fué llevado en un coche de punto á la Casa de Socorro, en cuyo establecimiento falleció á los pocos momentos de ingresar, á consecuencia de una angina de pecho.

Descansen en paz y reciba su familia nuestro pésame.

AUTOMOVILES DE ALQUILER  
Servicio inmejorable en elegancia, comodidad y seguridad.  
GARCIA Y MARTINEZ  
«LOS DOS CHAUFFEURS», PROGRESO 5  
Teléfonos, 487 y 498.—Burgos



**SARNA CURACION EN 24 HORAS**

Sin precisar baños ni pomadas, y sin molestias si se usa el Sulfoal de primera intención que quita la sarna á la primera frotación. Con su uso desaparecen el sarpullido antiguo de la cara, manchas y granulaciones de la piel, procedan ó no de enfermedades secretas. Primer antisarnico líquido; seis años de éxitos, crecientes y honrosas distinciones otorgadas por eminentes médicos acreditan su bondad para la curación pronta de la sarna y de otras enfermedades de la piel. De venta: en Ceruñña señores sucesores de J. Villa, y en Santiago. B. Bermejo. Droguería. En Burgos: Farmacias y droguerías de los Sres. Viuda é hijos de J. Martínez, Plaza Mayor, 45 y 47, C. Alvarez Viñuela, Mercado, 1.

**ELIXIR ESTOMACAL**

De Carlos (STOMALIX)

Es reconocido por los médicos de las cinco partes del mundo porque tónica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Sorzano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.



Gran surtido en todas clases, y sección económica á precios de Fábrica.

Representante exclusivo de las mejores Fábricas.

**LA EXPOSICION**

GRAN BAZAR DE CALZADO EMILIANO DOMINGO Mercado, núm. 10.



Aconsejo visiten esta casa antes de hacer sus compras, pues encontrarán una economía de 15 por 100 en todos los artículos. Siempre últimas novedades en calzado de caballero, señora y niño.

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL, CON **CREOSOTAL**  
Infalible contra la Tuberculosis, Gonorrea, orquitis, Bronquitis y Debilidad general.

Depositar: Dr. Benedicto, Las Bernardas, 41, Madrid, y de venta en principales Farmacias y Droguerías.

**CONSULTA ORTOPEDICA**

GERONIMO FARRÉ GAMELL

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

**HERNIAS** (quebraduras), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

**LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS**, sean de origen raquíctico ó tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que á consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced á nuestro tratamiento.

**APARATOS ESPECIALES** de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

**PIERNAS ARTIFICIALES** sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con *Patente de invención* en las principales naciones del mundo.

*CONSULTA en Burgos, Hotel Norte y Londres, de 11 á 1 y de 3 á 6, fijamente el día 9 y la mañana del 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Agosto, Octubre y Diciembre.*

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo.

En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

**Servicios de la Compañia Trasatlántica**

Vapores que prestarán servicio en el presente mes

- Línea de Cuba y Méjico**  
El vapor "Alfonso XIII", saldrá de Santander el 19 y de Coruña el 22 para Habana Veracruz.
- Línea de New-York, Cuba y Méjico**  
El vapor "Alicante", saldrá de Barcelona el 23 y de Cádiz el 3 para Habana, New-York y Puerto Méjico.
- Línea de Venezuela-Colombia**  
El vapor "Legazpi", capitán don Miguel Antich, saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz el 6 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Colón, Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y las Guayanas. Se admite carga y pasaje ó un transbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
- Línea de Filipinas**  
Una salida cada 44 días, arribando de Barcelona para Alejandro (tentativa), Post-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
- Línea de Buenos Aires**  
El vapor "Victoria Eugenia", saldrá de Barcelona el 4 y de Cádiz, el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
- Línea del Brasil-Plata**  
El vapor "León XIII" saldrá de Bilbao, el 5, de Santander, el 6, de Gijón el 7, de Coruña el 8 y de Vigo, el 10, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
- Línea de Canarias y Fernando Póo**  
El vapor "C. de Cádiz", capitán don M. Morales, saldrá de Barcelona el 2 y de Cádiz, el 7, para Tánger, Ceasablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa oriental de África.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros á quienes la Compañia da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para informes sobre pasajes de cámara y carga dirijanse al subagente de la Compañia en Burgos, JULIAN RUIZ, Prebta, 20, 2.º

FABRICA DE LIBROS RAYADOS PARA LA BANCA, COMERCIO Y PARTIDAS SACRAMENTALES

**TALLER DE ENCUADERNACION**  
Especialidad en obras litúrgicas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

PRECIOS ECONOMICOS

**RUFINO S. GONZALO**

( HUERTO DEL REY 2, 4 y 6.-BURGOS )

**Gran destilería**

DE ALCOHOLES DE VINO, FÁBRICA DE LICORES Y ANISADOS

FRANCISCO DIAZ Y COMPAÑIA

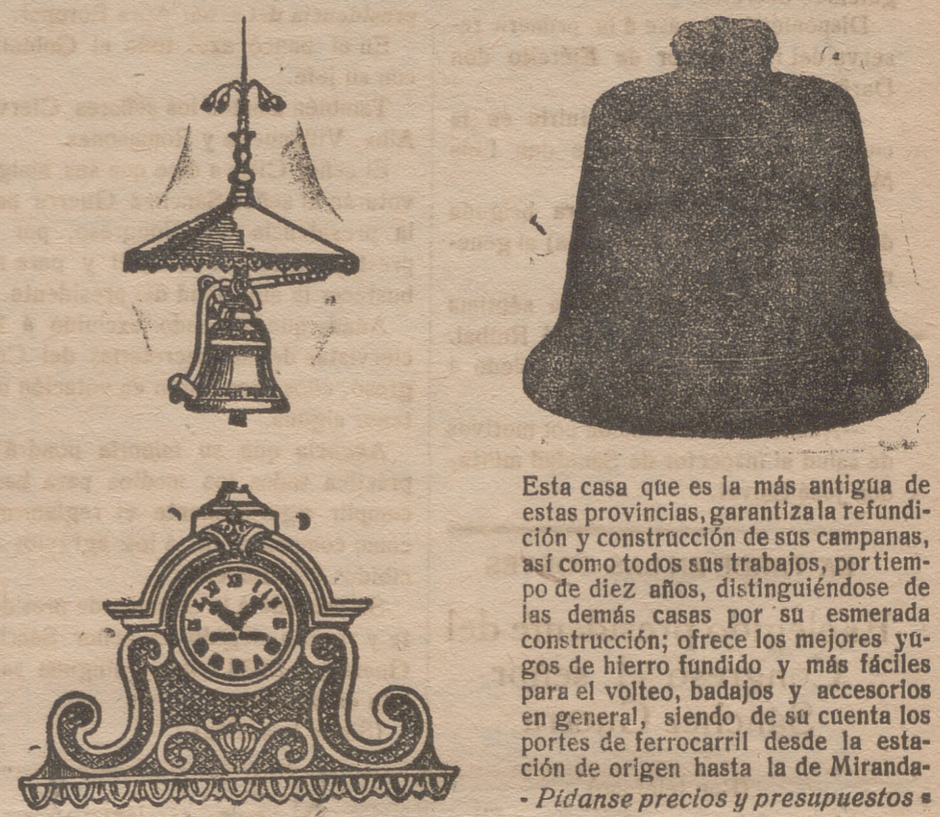
Sucesores de J. DIAZ Y C.ª, Carifiona (Zaragoza)

ESPECIALIDADES DE LA CASA: ANISETE DIAZ. — COGNAC. — CAFERONA AGUARDIENTES ANISADOS DE PURO VINO

Unico y exclusivo representante en Burgos y su provincia Miguel Pérez Urdániz.—Calera número 5. 1.º

**Fundición de campanas**

Construcción de relojes de torre y toda clase de reparaciones



**Angel Perea**

MIRANDA DE EBRO. - - Antes Hervias (LOGROÑO.)

IMPORTACION DIRECTA DE **Nitrato de Sosa 15,16**

Cotizamos precios por cuenta de nuestros representados para ENTREGA INMEDIATA, mercancías sobre almacén ó muelle de Málaga, Alicante, Valencia, Barcelona y Bilbao.

Pedir ofertas concretas á **RUAX Y COMPAÑIA**

BARCELONA. Apartado de Correos 616	« RUCO »
BILBAO. » 332	« RUCOIL »
VALENCIA. Hernán Cortés 20 bajos	« RUCOVAL »
ALICANTE. Apartado de Correos, 126	« RUCOALI »

Telegr. y Telef.

**COTIZAMOS TAMBIEN**

Superfosfato de cal 18/20 por 100. Escorias Thomas 10/20 por 100. Sulfato de amoníaco 20/21 por 100.

**CASA DE SALDOS**

**LOTES DE GENEROS RECIBIDOS**

Como regalo á todo comprador

3.000 docenas calcetines cabaero cheviot, 0,75 el par  
6.000 » » » lana fuerte, 0,90 »  
300.000 metros bordados y entredoses en todas clases y anchos hoy á la tercera parte de su valor.

Grandes partidas de medias para señora á 0,75, 0,95 y 1,20 pesetas el par

**ALMIRANTE BONIFAZ, 15**

**CALLOS. UNGÜENTO MÁGICO**

Si sufre usted de los pies es porque quiere. Compre hoy un tarro del patentado

en 3 días se verá usted libre de callos y durezas, juanetes y ojos de gallo. Pruébelo y quedará asombrado. Pídalo en farmacias y droguerías, 1.º 60. Depósito en Burgos: Amézaga y Cano, Espolón 30, y Justo Martínez, Plaza Mayor 45.

FOLETON DE «EL CASTELLANO» (60)

**EL JURAMENTO DE LAGARDERE**  
POR PAUL FÉVAL

llamar hermosa. Todo varió. No debíamos vivir ya solos Enrique y yo, puesto que ya era una jovenzuela. En nuestra casa encontré á una buena anciana llamada Francisca Berrichon y á su nieto Juan.

«La vieja Francisca, al verme exclamó: —¿Cómo se le parece! —¿A quién me pareceré? Hay cosas que indudablemente no debo saber, porque sobre este punto se ha guardado una reserva absoluta.

«He creído varias veces y cada

vez me afirmo más en mi opinión, que Francisca ha debido ser una antigua sirvienta de mi familia. Ella sin duda tuvo la fortuna de conocer á mi padre y á vos, madre querida. ¡Cuántas veces he tratado de saberlo! Pero Francisca, generalmente comunicativa, ha permanecido muda á mis preguntas relativas á este particular.

«Estando menos sola en esta época de mi existencia, he sido, sin embargo, menos feliz. Me faltaba mi amiga Flor, á quien no he vuelto á ver, y Enrique ha cambiado mucho. Su modo de tratarme ha variado por completo: le encuentro, siempre que está á mi lado, triste y frío. Parece como si una barrera insuperable se alzase entre nosotros.

«Pasaron los meses. Yo cada vez estaba más triste, y Enrique al notar lo, todavía se puso más preocupado.

«Las ventanas de mi habitación daban al antiguo palacio del duque de Osuna, edificio que estaba

cerrado por la muerte de su dueño.

«Un día vi abrirse las persianas, y que las salas se llenaban de lujosos muebles. El descuidado jardín se llenó de arbustos y flores. El palacio tenía nuevo dueño.

«Yo, como todas las jóvenes, soy curiosa. Quise saber el nombre del nuevo propietario, y cuando lo averigüé quedé asombrada. ¡Era Felipe de Gonzaga! Este era uno de los nombres añadidos á la lista de mi amigo durante su viaje.

«Supuse que Enrique debía ser amigo de aquel gran señor y quise conocerle.

«Al día siguiente, Enrique condenó todas las ventanas de nuestra casa, y luego me dijo muy serio:

—Aurora, os ruego que evitéis que os puedan ver los que se pasean por ese jardín.

«Os confieso, madre mía, que tal prohibición excitó mi curiosidad hasta un punto extraordinario.

«No era difícil saber del prin-

cipe de Gonzaga; todo el mundo hablaba de él. Era, según decían, el hombre más poderoso de Francia y amigo del regente. Llevaba á Madrid una comisión secreta y ejercía el cargo de embajador extraordinario.

«Todas las mañanas me refería Juanillo Berrichon cuanto con el príncipe se relacionaba, y eran cosas tan sorprendentes y maravillosas que impresionaban mi imaginación hondamente.

«Vivía con él un joven, el marqués de Chaverny. Tenía los cabellos rubios, bello el rostro y el talle gentil. Según decían era el diablo en persona.

«Por la rendijas de mis ventanas miraba el jardín de Osuna. Un joven elegante y de belleza algo afeminada, se paseaba todas las mañanas por sus hermosas alamedas. Aquel supuse que no debía ser el marqués de Chaverny porque tenía el aspecto dulce y aparentaba modestia y discreción.

«Aquel gentilhombre parecía el reverso de la medalla del que decían ser el marqués de Chaverny, á menos de que hubiese sido víctima de la calumnia.

«Yin embargo, era él. ¡Aquel joven, tan juicioso en apariencia, era el propio marqués, de quien tan tremendas calaveradas me habían contado! Yo creo, sin embargo, que le hubiese amado si no hubiera conocido á Enrique.

«Me figuro que debió verme por mí mal cerrada celosía, porque no salía del jardín ni dejaba de mirar á mis ventanas.

«¡Seguramente he debido evitarle bastantes locuras! En aquel jardín era bueno como un santo. Todo lo más á que se atrevía era á besar una flor y echarla á mi ventana.

«Una vez llegó hasta los pies de una de ellas, y cogiendo una piedra arrojó á ella un papel que llevaba en la mano, y arrojándola con fuerza, la hizo llegar hasta mí. Era una carta de amor. ¡Qué

carta! Decíame en ella que me adoraba y que quería que yo fuese su esposa. «¡Arrancaréis un alma al infierno, decía, si correspondéis á mi amor!»

«Sentí gran pena de no poder hacer tan buena obra pero no contesté. El recuerdo de Enrique me contuvo.

«El marqués esperó en vano con los ojos fijos en mi ventana. Yo no me dejé ver aunque le espiaba desde sitio donde no podía ser vista.

«Una noche aguardaba á Enrique, que tardaba más de lo acostumbrado. De pronto oí que hablaban en la calle. Puse atención, y mirando por los cristales ví dos sombras en la acera: eran Enrique y el marquésito. La conversación se cambió pronto en disputa.

«—¿Sabéis con quien habláis? —decía altivamente el marqués de Chaverny.— Soy primo del señor príncipe de Gonzaga.

«Al oír este nombre, la espada